

Zmluva o poskytnutí služby

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov a podľa § 45 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení
neskorších predpisov (ďalej len zmluva)

ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ:

Názov: **IUVENTA – Slovenský inštitút mládeže**
Sídlo: Karloveská 64, 842 58 Bratislava
Právna forma: príspevková organizácia Ministerstva školstva, vedy,
výskumu a športu SR
Štatutárny zástupca: Ing. Viliam Michalovič, generálny riaditeľ
IČO: 00157660
DIČ: 2020798637
IČ DPH: SK2020798637
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000148541/ 8180

a

Poskytovateľ:

Názov: **Kamenný mlyn Vajarský, s.r.o.**
Plavecký Štvrtok 135, 900 68 Plavecký Štvrtok
zastúpený: PhDr. František Vajarský
zapísaný: v OR SR, Okresný súd Bratislava I
IČO: 35888334
DIČ: 2021934563
bankové spojenie: Tatra banka, a.s., Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1
číslo účtu: 2922887313/1100
IČ DPH: SK1020220916

uzatvárajú túto zmluvu

Článok I.

Úvodné ustanovenie

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania, ktoré realizoval verejný obstarávateľ – objednávateľ podľa § 100 ods. 1 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní postupom zadávania podprahových zákaziek rokovacím konaním bez zverejnenia s názvom predmetu zákazky „Poskytnutie stravovania, ubytovania a nájom konferenčných miestností“ pre potreby zabezpečenia vzdelávacích aktivít verejného obstarávateľa pod názvom KomPrax- Kompetencie pre prax. Oznamenie o vyhlásení verejného obstarávania bolo zverejnené Úradom pre verejné obstarávanie vo Vestníku verejného obstarávania č. 92/2012 označením 05416-MSS (ďalej len „zákazka“).

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytovať ubytovacie, stravovacie služby a prenájom školiacej miestnosti potrebných na realizáciu vzdelávacích aktivít v rámci projektu KomPrax v nasledovnom rozsahu zabezpečenia:
- a) v prvý deň pobytu- ubytovanie, stravu a prenájom školiacej miestnosti,
 - b) v druhý deň pobytu - ubytovanie, stravu a prenájom školiacej miestnosti,
 - c) v posledný deň pobytu - stravu a prenájom školiacej miestnosti
- pre účastníkov vzdelávacích aktivít organizovaných IUVENTOU Bratislava v ubytovacom zariadení poskytovateľa služby.
- Jednej víkendovej vzdelávacej aktivity sa zúčastní priemerne 20 a maximálne 30 účastníkov.
- Jedna víkendová vzdelávacia aktivita spravidla začína v piatok od 16,00 hod a trvá do nedele do 13,00 hod.
- 2.2 Podrobná špecifikácia a podrobný opis predmetu zmluvy je uvedená v prílohe č.1 tejto zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok III. Cena

- 3.1 Predpokladaná cena za predmet zmluvy je stanovená v súlade s podmienkami uzavretia tejto zmluvy z predchádzajúceho verejného obstarávania vo výške **35 261,55 €** bez DPH pre spádovú oblasť Malacky, pričom neprekročiteľný finančný limit je **36 156,30 €** bez DPH (jedna pätina z celkovej ceny pre Bratislavský kraj v predchádzajúcej nadlimitnej verejnej súťaži) počas termínu plnenia zmluvy, t.j. do 31.12.2014 alebo do vyčerpania stanoveného finančného limitu, podľa toho ktorá skutočnosť uplynie skôr.
- 3.2 Objednávateľ si vyhradzuje právo nemennosti ceny počas doby poskytovania služby, a to aj v závislosti od medziročnej inflácie. Podrobný rozpis rozsahu poskytovaných služieb na poskytnutie stravovania, ubytovania ako aj nájmu konferenčnej miestnosti je uvedený v prílohe 2 tejto zmluvy a je upravený výsledkom verejného obstarávania.

Článok IV. Poskytnutie služieb, termín a miesto konania

- 4.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať služby od nadobudnutia účinnosti zmluvy do 12/2014 s možnosťou predĺženia v prípade predĺženia projektu v rámci ktorých sú aktivity v mieste plnenia poskytované, avšak max. do výšky **36 156,30 €** bez DPH podľa toho, ktorá okolnosť nastane skôr a objednávateľ sa zaväzuje za poskytnuté služby zaplatiť.
- 4.2 Poskytovateľ je povinný:
- a) spolupracovať pri zabezpečovaní služieb v dohodnutom rozsahu,
 - b) rešpektovať pripomienky a návrhy objednávateľa ohľadom priestorového, technického a obsahového zabezpečenia služieb dohodnutých v tejto zmluve.
- 4.3 Poskytovateľ pri zabezpečovaní aktivít podľa bodu 3. tohto článku verejnému obstarávateľovi poskytne nasledovné služby uvedené v Prílohe 1 tejto zmluvy.
- 4.4 Poskytovateľ poskytne pre účastníkov aktivít podľa bodu 3. tohto článku ubytovanie maximálne v dvojlôžkových izbách s vlastným sociálnym zariadením. Poskytovateľ poskytne stravovanie účastníkom aktivít v súlade s požiadavkami uvedenými v Prílohe 1 tejto zmluvy podľa vopred dohodnutej formy a do výšky limitov uvedených v článku 2. v bode 2. tejto zmluvy.
- 4.5 Poskytovateľ poskytne všetky vyššie uvedené služby vo svojich vlastných priestoroch, ktoré budú spĺňať najmä tieto kritériá:
- a) školiaca miestnosť je uzamykateľná,
 - b) ubytovacie zariadenie, prístup k nemu a ku všetkým súvisiacim zariadeniam poskytovateľa vhodné pre ubytovanie osôb.

- 4.6 Názov ubytovacieho zariadenia, kde sa bude zabezpečovať predmet zmluvy: **Kamenný mlyn**
4.7 Adresa miesta poskytnutia predmetu zmluvy: **Plavecký Štvrtok 135, 900 68 Plavecký Štvrtok**

Článok V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 5.1 Poskytovateľ sa zaväzuje komplexne splniť predmet tejto zmluvy, vrátane dodania príslušných častí predmetu plnenia tak, aby spĺňali všetky podmienky definované v tejto zmluve.
- 5.2 Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť zamestnancom verejného obstarávateľa a osobám, ktoré sa podieľajú na plnení predmetu tejto zmluvy, prístup do vopred určených priestorov poskytovateľa za účelom výkonu prác pri plnení predmetu tejto zmluvy za vopred dohodnutých podmienok.
- 5.3 Objednávateľ sa zaväzuje poskytovať poskytovateľovi za účelom plnenia predmetu tejto zmluvy potrebnú súčinnosť.
- 5.4 Poskytovateľ berie na vedomie skutočnosť, že verejný obstarávateľ ako povinná osoba v zmysle § 2 ods.2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám podlieha povinnosti zverejňovania faktúr a objednávok a berie na vedomie právne účinky vyplývajúce z povinného zverejňovania zmlúv podľa príslušných ustanovení zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony a predložením ponuky vyjadrujú svoj súhlas so zverejnením svojich identifikačných údajov uvedených v zmluve alebo inom doklade, ktorý sa povinne zverejňuje.

Článok VI.

Podmienky poskytnutia predmetu plnenia

- 6.1 Časový harmonogram plnenia predmetu zmluvy bude stanovený pre jednotlivé vzdelávacie aktivity tak, aby predmet tejto zmluvy mohol byť splnený v lehote trvania dohodnutej v tejto zmluve.
- 6.2 Nahlasovanie účasti účastníkov: Konanie aktivity bude nahlásené do štvrtka t.j. deň pred konaním aktivity do 15,00 hod. V piatok do 12,00 objednávatel upresní počet účastníkov resp. storno účastníkov, prípadne aj celej vzdelávacej aktivity.
- 6.3 Objednávateľ je oprávnený v odôvodnenom nevyhnutnom prípade odvolať termín konania schváleného vzdelávacieho bloku a to bez nároku poskytovateľa na storno poplatky a zároveň má možnosť dohodnúť s poskytovateľom náhradný termín jej konania.
- 6.4 Storno poplatok – objednávatel si vyhradzuje právo neplatiť storno poplatky za storno účastníkov resp. aj storno konania celej vzdelávacej aktivity.

Článok VII.

Platobné podmienky

- 7.1 Nárok na zaplatenie ceny za príslušnú časť predmetu zmluvy vzniká poskytovateľovi za služby, poskytnuté riadne a včas podľa tejto zmluvy po riadnom ukončení každého jedného víkendového vzdelávacieho bloku. Poskytovateľ nemá nárok na účtovanie storno poplatkov.
- 7.2 Úhrada ceny za predmet plnenia tejto zmluvy sa uskutoční na základe faktúr zohľadňujúcich reálny počet účastníkov víkendových vzdelávacích blokov. Faktúru je poskytovateľ oprávnený vystaviť na základe objednávok po ukončení každého víkendového vzdelávacieho bloku a odsúhlasení výkazu o plnení predmetu zmluvy a to do 5 pracovných dní po ukončení príslušnej vzdelávacej aktivity.
- 7.3 Doručená faktúra bude uhradená najneskôr do 60 dní odo dňa jej doručenia bezhotovostným prevodom na jeho účet. Preddavok na cenu sa neposkytuje. Platobná povinnosť verejného obstarávateľa sa považuje za splnenú v deň, keď bude z jeho bankového účtu poukázaná príslušná platba na účet úspešného uchádzača.
- 7.4 Jednotlivé faktúry budú obsahovať najmä tieto údaje:
- označenie poskytovateľa a Verejný obstarávateľa (adresa, sídlo, IČO, DIČ, IČ DPH);
 - číslo faktúry;
 - deň odoslania, deň splatnosti a deň zdaniteľného plnenia;

- označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť;
 - fakturovanú základnú čiastku bez DPH, čiastku DPH a celkovú fakturovanú sumu s DPH;
 - rozpis poskytnutých služieb (identifikácia služby, počet osôb, termíny poskytnutia);
 - pečiatka a podpis oprávnenej osoby.
- 7.5 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v bode 4 tohto článku, prípadne iné náležitosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov, objednávateľ si vyhradzuje právo vrátiť faktúru poskytovateľovi v lehote splatnosti na doplnenie. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dorúčením opravenej faktúry poskytovateľom.
- 7.6 Poskytovateľ nemá nárok na úhradu preddavku.

Článok VIII. Ostatné ustanovenia

- 8.1 Zmluvné strany sa obojstranne zaväzujú k realizácii predmetu tejto zmluvy v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a normami Slovenskej republiky, vzťahujúcimi sa k predmetu zmluvy.
- 8.2 Ak v priebehu realizácie tejto zmluvy bude predmet zmluvy alebo akákoľvek jeho časť v rozpore s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a normami SR, bude poskytovateľ povinný nahradiť vadnú časť realizovaného predmetu tejto zmluvy za časť bez väd. Ak to nebude možné, je povinný vrátiť už zaplatenú časť ceny za predmet tejto zmluvy verejnému obstarávateľovi.

Článok IX. Záverečné ustanovenia

- 9.1 Vzťahy zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými predpismi.
- 9.2 Táto zmluva sa môže meniť a dopĺňať len v písomnej forme, a to dodatkami k nej, podpísanými oprávnenými osobami oboch zmluvných strán.
- 9.3 Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy prednostne formou zmieru prostredníctvom svojich štatutárnych orgánov alebo splnomocnených zástupcov. Ak sa spor nevyrieši zmierom, každá zo zmluvných strán je oprávnená predložiť spor na riešenie príslušnému súdu Slovenskej republiky.
- 9.4 Poskytovateľ súhlasí so sprístupnením informácií v rozsahu, v ktorom je Verejný obstarávateľ povinný sprístupniť informácie o zmluvnom vzťahu s Verejným obstarávateľom žiadateľovi podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 9.5 Od tejto zmluvy môže ktorákoľvek strana odstúpiť (iba písomná forma), a to z dôvodu uvedeného v zákone, alebo za podstatné porušenie zmluvných povinností tejto zmluvy. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastanú dňom, kedy bude písomné odstúpenie odstupujúcej strany druhej strane doručené. Výpovedná doba je 30 dní a začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená.
- 9.6 Táto Zmluva je vyhotovená v 6 rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom uchádzač obdrží jeden rovnopis a päť rovnopisov je určených pre verejného obstarávateľa.
- 9.7 Zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán v nadväznosti na kladný výsledok kontroly priebehu verejného obstarávania a pridelenia finančných prostriedkov Poskytovateľom ESF. Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v zmysle ustanovenia § 47 a Občianskeho zákonníka (tzv. povinné zverejnenie zmluvy v centrálnom registri zmlúv).
- 9.8 Poskytovateľ služby sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditov súvisiacich s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPV/23/2010 uzatvorenej medzi poskytovateľom: Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky a prijímateľom: IUVENTA –Slovenský inštitút mládeže,

a to oprávnenými osobami, uvedenými v článku 12 Všeobecných zmluvných podmienok k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku a poskytnúť týmto oprávneným osobám potrebnú súčinnosť.

9.9 Strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, že porozumeli jej obsahu ako aj právnym dôsledkom, súhlasia s nimi a na dôkaz toho k nej pripojujú svoje podpisy.

V Bratislave, dňa

V Malackách, dňa

Za objednávateľa

Za poskytovateľa

.....
Ing. Viliam Michalovič
generálny riaditeľ

.....
PhDr. František Vajarský
riaditeľ

Prílohy: 1- Špecifikácia a podrobný opis predmetu zmluvy.
2- Podrobná cenová kalkulácia.

Príloha 1 zmluvy o poskytnutí služby

A. Špecifikácia a podrobný opis predmetu zmluvy

Cena za poskytnutie služby je stanovená na základe výsledku súťaže verejného obstarávania ako najnižšia ponuka uchádzača, ktorý splnil podmienky účasti vo verejnom obstarávaní.

Vzdelávacie aktivity sú predovšetkým určené pre vekové skupiny účastníkov prevažne od 15 -17 rokov ako aj pre účastníkov aktivít nad 18 rokov veku.

Vzdelávacie aktivity sú založené na báze dobrovoľnosti a nie je možné vopred predvídať počet účastníkov – hlavne maloletých.

Jednej víkendovej vzdelávacej aktivity sa zúčastní **priemerne 20 a maximálne 30 účastníkov**.

A) Aktivity sú financované zo ŠR.

B) Jedna víkendová vzdelávacia aktivita = piatok (od 16,00 hod.), sobota (celý deň) , nedeľa (do 13,00 hod.).

Ostatné podmienky

1. Nahlasovanie účasti účastníkov

Konanie aktivity bude nahlásené do štvrtka, t.j. deň pred konaním aktivity, do 15,00 hod.

V piatok do 12,00 objednávateľ upresní počet účastníkov resp. storno účastníkov, prípadne aj storno celej vzdelávacej aktivity.

2. Storno poplatok

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neplatiť storno poplatky za storno účastníkov resp. aj storno konania celej vzdelávacej aktivity.

3. Fakturácia

Verejný obstarávateľ uhradí budúcemu poskytovateľovi skutočne poskytnuté služby pre jednotlivých účastníkov na základe vystavenej faktúry.

4. Počet vzdelávacích aktivít

Verejný obstarávateľ predpokladá konanie vzdelávacích aktivít rovnomerne v jednotlivých spádových oblastiach.

B. Opis ubytovacieho a stravovacieho zariadenia ako aj konferenčnej miestnosti

B.1 Poskytovateľ: Kamenný mlyn Vajarský, s.r.o., Plavecký Štvrtok 135, 900 68 Plavecký Štvrtok

OPIS PREDMETU ZÁKAZKY

Špecifikácia služby – stručný opis zariadenia:

Kamenný Mlyn sa nachádza na cca 30 km od Bratislavy v krásnom prostredí borovicových lesov. V našom areáli poskytujeme ubytovanie, stravovacie a cateringové služby.

Ubytovanie poskytujeme v 2- posteľových izbách hotelového typu.

Vybavene izieb – TV, Wifi internet, sprcha a WC. Kapacita ubytovania je 120 osôb.

Stravovanie poskytujeme v reštaurácii s obsluhou. Kapacita reštaurácie je 50-200 miest. V reštaurácii je Wifi internet.

Disponujeme **3 konferenčnými miestnosťami** s kapacitou 30 osôb, 60 osôb a 150 osôb. Konferenčná miestnosť má priame vetranie, flipchart a Wifi internet.

Krásna príroda borovicových lesov Kamenného Mlyna ponúka aj využívanie športových aktivít, ako sú – volejbal, futbal, minigolf, vonkajší prírodný bazén, stolný tenis a príjemný oddych pri kozičkách a ovečkách.

Doprava do Kamenného Mlyna - zástavka Slovak Lines priamo v areáli, linka Bratislava - Malacky
- autom; diaľnica Bratislava - Brno

Fotodokumentácia



2-posteľová izba-TV,Wifi internet,sprcha,WC



2-posteľová izba - pohľad č.2



2-posteľová izba - Kúpeľňa



Reštaurácia - na poskytnutie stravovania



Konferenčná miestnosť pre cca 150 osôb



Konferenčná miestnosť pre cca 60 osôb



Konferenčná miestnosť pre cca 30 osôb

Príloha 2 zmluvy o poskytnutí služby

Podrobná cenová kalkulácia

Cena za poskytnutie služby je stanovená na základe výsledku rokovacieho konania ako najnižšia ponuka uchádzača, ktorý splnil podmienky účasti a podmienky verejného obstarávateľa vo verejnom obstarávaní.

Poskytovateľ služby:

Kamenný mlyn Vajarský, s.r.o., Plavecký Štvrtok 135, 900 68 Plavecký Štvrtok: 35 261,55 € bez DPH

Spádová oblasť: **Malacky**

Cena za poskytnutie stravy, ubytovania a prenájom priestorov	Jednotka	Cena za jedného účastníka bez DPH	Predpokladaný počet účastníkov/aktivít	Cena spolu za všetkých účastníkov bez DPH	DPH v %	Cena v € s DPH
Strava	1 účastník / 1 víkend	-----	-----	-----	--	-----
- 1. deň (piatok)	„-“	3,10 €	-----	-----	--	-----
- 2. deň (sobota)	„-“	7,30 €	-----	-----	--	-----
- 3. deň (nedeľa)	„-“	4,60 €	-----	-----	--	-----
Strava spolu max. 15,25 €	1 účastník / 1 víkend	15,00 €	510	7 650,00 €	20	9 180,00 €
Ubytovanie max. 50,00 €	1 účastník / 2 noci	48,83 €	510	24 903,30 €	20	29 883,96 €
Daň z ubytovania resp. miestne poplatky	1 účastník / 1 víkend	0,00 €	510	0,00 €	–	0,00 €
Prenájom priestorov (vrátane technického vybavenia) max. 113,34 € /aktivita	1 vzdelávacia aktivita	83,00	25	2 708,25 €	20	3 249,90 €
Cena celkom bez DPH						35 261,55 €
DPH						7 052,31 €
Cena celkom vrátane DPH						42 313,86 €

Daň z ubytovania je zahrnutá v cene ubytovania.

V Malackách, dňa

Za poskytovateľa

.....
PhDr. František Vajarský
riaditeľ